ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ
ΔΕΥΤΕΡΑ 1 Ἰανουαρίου 1962

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Τουριστική Ἀστυνομία	34—52
Τουριστικόν Περίπτερον	45—40
Α' Ἀστυνομικόν Τμῆμα	28—81
Β' Ἀστυνομικόν Τμῆμα	28—82
Γ' Ἀστυνομικόν Τμῆμα	28—83
Δ' Ἀστυνομικόν Τμῆμα	20—41

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΑΝΑΓΚΗΣ

Σταθ. Α. Βοηθειῶν	44—44
Πυροσβεστική Ὑπηρεσία	25—61
Βλάβαι	25—22
Τμῆμα Ἀσφαλείας	28—80

Πλούσιον τὸ ἐπιτευχθὲν ἔργον κατὰ τὸ 1961

ΡΑΓΔΑΙΩΣ ΑΥΞΑΝΕΤΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΞΕΝΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΩΣ ΕΥΟΙΩΝΟΣ Η ΠΡΟΟΠΤΙΚΗ ΔΙΑ ΤΟ 1962

Ἐντὸς τοῦ νέου ἔτους ἡ ἀποπεράτωσις τοῦ ξενοδοχείου Πατρῶν

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ Ε. Ο. Τ. "ΞΕΝΙΑ" ΠΑΤΡΩΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΡΕΝΟΥ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ

Τὸ ἀνεγερθησόμενον νέον ξενοδοχεῖον. Θὰ εἶναι ἕτοιμον ἐντὸς τοῦ 1962

ΗΜΑΙ (Ἰδιαιτ. ἀνταπόκρισις). ...μου πηγῆς ἀνεκοινώθησαν ...

...ξέλιξις τῆς τουριστικῆς κινή... ...ατὰ τὸ λῆγον ἔτος 1961 ὑ... ...λίαν ἱκανοποιητική, ὑπερβᾶσα ...τὰς προβλέψεις ἐπὶ τῶν ...θεμελίωθη τὸ πεντακοστὸν ...ρμα. Οὕτω ὁ ἀριθμὸς τῶν ...ρομηγητῶν οἱ ὁποῖοι εἰσῆλθον ...χώραν μέχρι τέλους Δεκεμ... ...ήλθον εἰς 495 χιλιάδας, ἤ... ...ιωθὲν αὔξησις τῆς τουριστι... ...κοσεως ἔναντι τῆς περυσινῆς ...5% ἔναντι αὐξήσεως 20% ἤτις ...πολογισθῆ κατὰ τὴν κατάρτι... ...τὸ πεντακοστοῦς προγράμματος. ...ρόξεις ἐξ ἄλλου εἰς ξένον συ... ...μα ἀνῆλθον εἰς 70 ἑκατομμύ... ...λιάρια ἐμφανίζουσαι αὔξησιν ...40% ἔναντι εἰσπράξεων τοῦ ...ους κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ ...ους προγράμματος εἶχεν ὑπο... ...μόνον εἰς 20%.

...τῆς ἐξετάσεως τῆς πορείας ...ιέσεως τοῦ προγράμματος ἐ... ...ν τοῦ ἔτους 1961 διεπιστώ... ...αὐτὴ ὑπῆρξεν ἀπολύτως Ικα... ...ση, δεδομένου ὅτι ἐπετεύχθη ...τέλους τοῦ Ἔτους 1961 ἡ ἀ... ...ρίας τοῦ συνόλου τῶν διατε... ...κεφαλαίων ἐκ δρχ. 270 ἑκα... ...ρδων. Διὰ τῶν κεφαλαίων τού... ...ενεργήθη καὶ ἑτέθη ἐν λει... ...ειρὰ ὁλόκληρος τουριστι... ...ργῶν μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι ...ξενοδοχεῖα Πάρνηθος, Ὕδρα, Ἀ...

κροναυπλίας, Βόλου, Κῶ, Ἐπιδαύ... ...ρου, Ἀνδριτσαίνης καὶ Ἠγουμενί... ...τσης, Μόρνου, Ἀχελώου, Δελφῶν καὶ διάφορα ἔργα ὑποδομῆς, ἐνῶ ἀποπερατώθησαν ἐπίσης καὶ εἶναι ἕτοιμα νὰ λειτουργήσουν τὰ ξενοδοχεῖα Ἰτέας καὶ Οὐρανουπόλεως (Ἁγίου Ὄρους) τὰ περίπτερα Μυστρᾶ καὶ Ἀντιρίου, ἡ πλάζ τοῦ Λουτρακίου, τὸ Μουσεῖον καὶ τὰ ἐξωραϊστικὰ ἔργα τῶν Δελφῶν κ. ἄ. Διὰ τῶν κεφαλαίων ἐπίσης τοῦ αὐτοῦ προγράμματος ἠρχισε ἡ ἐκτέλεσις τῶν ξενοδοχείων Ὀλυμπίας, Πορταριᾶς, Κασάνδρας Χαλκιδικῆς (εἰς Παληοῦρι), Σερρῶν, Βυτίνης, Καλαμῶν, Ρόδου, Πάρνηθος (διὰ μετασκευῆς τοῦ ἀλλοτε Σανατορίου εἰς λαϊκὸν ξενοδοχεῖον), Πόρου, Σπετσῶν, Σκιάθου, Μακρυάμμου Θάσου, Δράμας, Κεμ... τινῆς καὶ Χανίων τῶν περιπτέρων Λε... θαδείας, Εὐρίπου, Δωδώνης, Πέλλης, Ἡραίου Λουτρακίου, Τριπόλεως, Σείχ Σοῦ Θεσσαλονίκης καὶ Σκοπέλου, τοῦ Γκόλφ τῆς Γλυφάδας, τῶν τουριστικῶν κέντρων Ξυλοκάστρου, Φιλοπάππου καὶ Λυκαβηττοῦ, τῆς πλάζ Καβάλας καὶ διαφόρων ἔργων ὑποδομῆς.

Ἐν συνεχείᾳ ἐνεκρίθη τελικῶς τὸ ἐπὶ τῇ βάσει εἰδικῶν ὁδηγιῶν τοῦ κ. προέδρου τῆς κυβερνήσεως καταρτισθὲν πρόγραμμα τῶν τουριστικῶν ἔργων ἐκ δημοσίων ἐπενδύσεων τοῦ ἔτους 1962 τοῦ ὁποίου τὸ ὕψος ἀνῆλθε τελικῶς εἰς 225 ἑκατομμύρια δραχμῶν περίπου. Διὰ τοῦ προγράμματος τούτου προβλέπεται ἡ ἐντὸς τοῦ ἔτους 1962 ὁλοσχερὴς ἀποπεράτωσις τῶν ἀρξαμένων ἔργων, ὡς ἀνωτέρω, καθὼς καὶ τῶν ἀκολούθων τὰ ὁποῖα εἶχον προβλεφθῆ καὶ ἐμελετήθησαν διαρκοῦντος τοῦ ἔτους 1961.

Ταῦτα εἶναι τὰ ξενοδοχεῖα Πατρῶν, Ἐδέσσης, Πάργας, Ρεθύμνου, Σίφνου, Ἡρακλείου, Μυτιλήνης, τὰ περίπτερα Ἐρυμάνθου, Σουνίου, Ὁμαλοῦ Χανίων καὶ Δικταίου, Ἄντρου Κρήτης, αἱ πλάζ Πατρῶν καὶ Ναυπλίου καὶ διάφορα ἔργα ὑποδομῆς ὅπως εἶναι ἡ ὄδρευσις τῶν πόλεων Ἄργους καὶ Ναυπλίου, τὰ ἐξωραϊστικὰ τῆς Κερκύρας, τὰ ἐξωραϊστικὰ καὶ αἱ πολεοδομικαὶ διαμορφώσεις τῶν Ἰωαννίνων, ἡ πλακόστρωσις τῆς παραλίας Μυκόνου, τὰ ἐξωραϊστικὰ τοῦ Φρουρίου καὶ τῶν Βυζαντινῶν μνημείων Ἄρτης κ. ἄ.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ προγράμματος προβλέπεται ἡ διάθεσις πιστώσεων διὰ τὴν συνέχισιν τῆς σοβαρᾶς διαφημιστικῆς προσπαθείας.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω πιστώσεων αἱ ὁποῖαι, ὡς ἐλέχθη, ἀνέρχονται εἰς 225 περίπου ἑκατομμύρια δραχμῶν, εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ περιελήφθη καὶ ἡ παραγγελία εἰς ἰταλικὰ ναυπηγεῖα τριῶν νέων ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν, ἐπιβατικῶν—ὀχηματαγωγῶν, συνολικῆς ἀξίας 340 περίπου ἑκατομμυρίων δραχμῶν, τὰ ὁποῖα πρόκειται νὰ ἐξοφληθοῦν ἐκ τῶν εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως ὑφισταμένων ὑπολοίπων τῶν Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων. Διὰ τῆς ναυπηγήσεως τῶν σκαφῶν τούτων, τὰ ὁποῖα θὰ δύνανται συμφώνως πρὸς τὴν κατ' αὐτὰς ὑπογραφομένην σύμβασιν νὰ παραδοθοῦν καὶ δρομολογηθοῦν τὸ πρῶτον τὸν Ἰούνιον 1963, τὸ δεύτερον τὸν Αὔγουστον 1963 καὶ τὸ τρίτον τὸν Ὀκτώβριον 1963. Θὰ προκύψῃ λίαν ἀξιόλογος ἐλαττωσις τῶν συνθηκῶν τῶν ἀκτοπλοϊκῶν συγκοινωνιῶν τῆς χώρας αἱ ὁποῖαι, ὡς γνωστόν, κατὰ κύριον λόγον ἐξυπηρετοῦν τὴν τουριστικὴν κίνησιν τῶν ἑλληνικῶν νήσων. Ἐπὶ πλέον λύεται καὶ τὸ θέμα τοῦ φέρρυ—μπὼτ πρὸς Κρήτην, δεδομένου ὅτι τὰ σκάφη ταῦτα θὰ ἔχουν δυνατότητα μεταφορᾶς 80—100 αὐτοκινήτων ἕκαστον.

Ὡς διαπιστοῦται τὰ κεφάλαια τὰ ὁποῖα ἐπενδύονται ὑπὸ ἰδιωτῶν εἰς τὸν τουριστικὸν ἐξοπλισμὸν τῆς χώρας, παραλλήλως πρὸς τὰ διατιθέμενα ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ἐπενδύσεων εναι πολλαπλάσια τούτων, δεδομένου ὅτι εὑρίσκονται ἤδη ὑπὸ κατασκευὴν ὑπερεξήκοντα νέα ξενοδοχεῖα Ὀργανισμῶν καὶ ἰδιωτῶν, συνολικῆς δυνάμεως ὑπερβαινούσης τὰς 8.000 κλίνας. Ἡ συνολικὴ ἐπένδυσις διὰ τὰ ξενοδοχεῖα ταῦτα ὑπολογίζεται εἰς 800 τουλάχιστον ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ὑπὸ τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἐδόθησαν ἤδη ὁδηγίαι διὰ τὴν ἐπιτάχυνσιν τοῦ ρυθμοῦ τῆς προόδου τῶν ὑπὸ μελέτην ἢ ὑπὸ κατασκευὴν ξενοδοχειακῶν μονάδων καὶ ἰδιαιτέρως τῶν σοβαρωτέρων ἐκ τούτων ὅπως εἶναι τὰ ἐν Ἀθήναις ξενοδοχεῖα Χίλτον (χιλίων κλινῶν), Μετοχικοῦ Ταμείου (τετράγωνον Ζαφορίτου) (πεντακοσίων κλινῶν) Βασιλέων Μέλαθρον (ὁλοκλήρωσις μέχρι λεωφ. Βασιλ. Σοφίας) διὰ προσθήκης 200 κλινῶν, Ταμείου Νομικῶν (ὁδὸς Σταδίου) (326 κλινῶν), πλατείας Ὁμονοίας (τετράγωνον μεταξὺ ὁδῶν Γ' Σεπτεμβρίου καὶ Ἴωνος) 500 κλινῶν Γ' κατηγορίας, τὰ ἐν Θεσσαλονίκῃ, ἀφ' ἑνὸς τοῦ Ταμείου τοῦ προσωπικοῦ ΟΤΕ (παρὰ τὸν Λευκὸν Πύργον) 485 κλινῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου τοῦ Ταμείου Ἀρωγῆς Ἐκπαιδευτικῶν (ἐπὶ τῆς πλατείας Ἀριστοτέλους) 248 κλινῶν κ.λ.π.

Παραλλήλως πρὸς τὴν ραγδαίως αὐξανομένην ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος κίνησιν ξένων περιηγητῶν ἐκδηλοῦται ζωηρὸν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἰδιωτικοῦ κεφαλαίου, τὸ ὁποῖον εἰς τὰς πλείστας τῶν τουριστικῶν περιοχῶν τῆς χώρας ἀναπτύσσει σοβαρὰν πρωτοβουλίαν, ἐπιδιῶκον ἐπενδύσεις εἰς τουριστικὰς ἐγκαταστάσεις.

Μεταξὺ τῶν εἰς τὸν κύκλον τοῦτον ὑπαγομένων θεμάτων ἐξητάσθησαν τὰ τῶν Καζίνου Ρόδου καὶ Κερκύρας, κατόπιν τῆς θέσεως εἰς ἐφαρμογὴν τῆς κατὰ τὸν παρελθόντα Σεπτέμβριον ἐπικυρωθείσης διὰ νομοθετικοῦ διατάγματος συμβάσεως μετὰ τῶν Γερμανῶν ἀναδόχων, ἥτις προβλέπει ἔναρξιν λειτουργίας ἀπὸ τοῦ Φθινοπώρου τοῦ ἔτους 1963, τὸ μέγα σχέδιον τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως τοῦ χώρου τοῦ πευκῶνος Σχινιᾶ Μαραθῶνος διὰ τοποθετήσεως τοὐλάχιστον 10.000.000 δολλαρίων, ἡ ἀξιοποίησις τῆς παραλιακῆς ζώνης τῆς Βαρκίζης, ἡ ὁλοκλήρωσις τῶν ἔργων τοῦ Ὅρμου Βουλιαγμένης καὶ τῶν χερσονησίδων Μικροῦ καὶ Μεγάλου Καβουρίου, τὰ ὑπὸ ἐκτέλεσιν δυνάμει ὑπογραφείσης συμβάσεως ἔργα τοῦ Λαγονησίου τῆς Ἀκτῆς Σαρωνικοῦ, τὸ θέμα τῆς διαφυλάξεως καὶ ἀξιοποιήσεως τοῦ περιβάλλοντος τὸν ναὸν τοῦ Ποσειδῶνος τοῦ Σουνίου χώρου κ.λ.π.

Ἐπὶ ὅλων τῶν ὡς ἄνω θεμάτων ὁ κ. Πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἔδωσε σαφεῖς ἐντολὰς καὶ ὁδηγίας ἐπιμείνας ἐπὶ τῆς ἀνάγκης ἐπισπεύσεως τῆς ὁλοκληρώσεως τῆς καταβαλλομένης προσπαθείας, δεδομένου ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναμένηται, ἐκ τῆς ὅλης αὐτῆς δραστηριοποιήσεως, τοιαύτη ἐξέλιξις τῆς τουριστικῆς κινήσεως ὥστε ἐντὸς τετραετίας ἀπὸ τοῦδε τὸ ἐκ τῆς προσελεύσεως ξένων περιηγητῶν συνάλλαγμα νὰ ἀνέλθῃ εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν 150 ἑκατομμυρίων δολλαρίων ἐτησίως.

ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΤΑΞΙΔΙΑ Ἀμερικανῶν τὸν χειμῶνα

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ. Νοεμβρίος. (Ἰδιαιτ. Ὑπηρ.) Οἱ Ἀμερικανοὶ σκοπεύουν νὰ κάνουν περισσότερα ταξείδια ἀναψυχῆς τὸν χειμῶνα, ἀπέδειξε μία ἔρευνα τὴν ὁποίαν διεξήγαγε τελευτσίως τὸ Ἰνστιτοῦτον Σφυγμομετρήσεως τῆς Κοινῆς Γνώμης «Γκάλλοπ». Στὴν ἐρώτησι «Σκοπεύετε νὰ περάσετε τὰς διακοπάς σας μακρυὰ ἀπὸ τὸ σπίτι σας τὸν χειμῶνα; ἀπήντησαν «ναὶ» τὰ 17% τῶν ἐνηλίκων Ἀμερικανῶν. Ἡ προτίμησις διὰ τὰς θερινὰς διακοπὰς ἀνῆλθεν εἰς τὰ 39% ἤτοι 42.000.000 ἐνηλίκων Ἀμερικανῶν.

Ἐξ ἄλλου εἰς τὰς ἀπαντήσεις εἰς ἄλλην ἐρώτησιν τῆς ἰδίας ἐρεύνης, «ἣν ὁποίαν διεξήγαγε τὸ Ἰνστιτοῦτον Γκάλλοπ, ἀπεδείχθη ὅτι τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν Ἀμερικανῶν ἤτοι τὰ 47% προτιμᾶ νὰ διέλθῃ τὰς διακοπάς του σὲ χῶρο μὲ ἥλιο, ὅπως ἡ Φλώριντα, ἡ Καλιφόρνια καὶ ἄλλες μεσογειακὲς χῶρες τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Ποσοστὸ 19% προτιμᾶ τὰς χώρας «μὲ χιόνι» καὶ 34% πηγαίνουν ὁπουδήποτε ἀλλοῦ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΛΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 306—ΤΗΛ. 35—03
ΖΩΕΜΠΟΡΟΣ
ΚΡΕΑΤΩΝ

Ο ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΝΩΠΩΝ ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΖΩΝΗΣ & ΣΙΑ ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΝ

Ὁ κ. ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΟΛΥΡΟΠΟΥΛΟΣ ἀντιπρόσωπος κατεψυγμένων κρεάτων διὰ τὴν Πελοπόννησον φέρει εἰς ΓΝΩΣΙΝ τῶν ἐνδιαφερομένων ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ χονδρικῆς πωλήσεως ὅτι προσφέρει μὲ τοὺς συμφερωτέρους ὅρους καὶ ΧΑΜΗΛΑΣ ΤΙΜΑΣ ἅπαντα τὰ εἴδη κατεψυγμένων (ὑψηλῆς ψήξεως) καὶ νωπῶν κρεάτων. Ἤτοι ΚΡΕΑΤΑ κιμάδων, ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ, ΦΙΛΕΤΑ κλπ. Ταχεῖα ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΣ καὶ παράδοσις εἰς τὰ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ δι' εἰδικῶν αὐτοκινήτων ψυγείων. Ἐπίσης προσφέρομεν καὶ ζῶντα, ὡς καὶ κρυούς, ζυγούρια καὶ ἀμνοὺς ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

ΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ

ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ
ΚΑΙ
ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΚΟΥΡΑ
Μετέφεραν τὸ ἰατρεῖον των
Μαιζῶνος —Παντανάσσης 29
(παρὰ τῇ Δημαρχίᾳ) τηλ. 36—89

ΕΙΣ ΤΟ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΣΙΓΓΑΝΟΥ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 128

ΥΠΑΡΧΕΙ ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΣΜΗΡΙΩΝ ΤΩΝ ΚΑΛΛΙΤΕΡΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ.
ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΥΚΟΛΙΕΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΑΡΙΘΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

CONTEX - 10
ΤΕΣΣΑΡΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΔΡΧ. 3.600
ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ
Ε. Κ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιζῶνος 89, τηλ. 46—72.

Καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας δίδεται ἀπὸ τινος χρόνου μεγάλη σημασία εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς τουριστικῆς κινήσεως. Ἀποτέλεσμα ἦτο ὅτι χιλιάδες Ἀμερικανοὶ καὶ ξένοι ἤρχισαν νὰ ἐπισκέπτωνται ὁμαδικῶς τὰς φυσικὰς καλονάς, ὅπως π. χ. τοὺς καταρράκτας τοῦ Νιαγάρα, ὡς δεικνύει ἡ εἰκών, τὰ ὕδατα τοῦ ὁποίου ἀπὸ τὰς Μεγάλας Λίμνας διοχετεύονται μέσῳ τοῦ ποταμοῦ Νιαγάρα εἰς τὰ Καναδικὰ σύνορα.

ΗΥΞΗΜΕΝΑΙ ΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΕΤΟΣ 1961

Λίαν συντόμως ἐξασφαλίζεται ἐπάρκεια ζαχάρεως

Ἕνας εὐχάριστος ἐτήσιος ἀπολογισμός

ΑΘΗΝΑΙ (Ἰδ. ὑπ.). Δύο εὐχάριστα διὰ τὴν οἰκονομίαν μας γεγονότα ἀνηγγέλθησαν. Τὸ πρῶτον εἶναι ὅτι ἐδεμελιώθη καὶ τὸ τρίτον ἐργοστάσιον ζαχαρεως παρὰ τὴν Θεσσαλονίκην. Τὸ ἐργοστάσιον αὐτό, διὰ τὸ ὁποῖον θὰ δαπανηθοῦν 225.000.000 δρχ. θὰ παράγῃ ἐτησίως, ὡς καὶ τὰ δύο ἄλλα, 28.000 τόννους λευκῆς ζαχαρέως, θὰ ἀπορροφᾷ δὲ 200.000 τόννους τευτλων ποὺ θὰ καλύψουν καλλιέργειαν 80.000 στρεμμάτων καὶ οὕτω θὰ διπλασιασθῇ τὸ τοπικὸν εἰσόδημα ἐν συγκρίσει μὲ τὴν καλλιέργειαν ἴσης ἐκτάσεως μὲ σιτηρά. Ἐπὶ πλέον, θὰ ἐξασφαλισθῇ πλήρως ἡ ἐπάρκεια τῆς χώρας εἰς ζάχαριν, καὶ θὰ ἐπέλθῃ συναλλαγματικὴ ὠφέλεια 3 ἑκατ. δολλαρίων, ἡ ὁποία θ' ἀνέλθῃ εἰς 9 ἑκατ. δολλάρια ὅταν καὶ τὰ τρία ἐργοστάσια θὰ τεθοῦν ἐν λειτουργίᾳ. Ἂς σημειωθῇ ὅτι τὸ ἕν, τῆς Λαρίσης, λειτουργεῖ ἤδη καὶ τὸ ἄλλο εἰς τὰς Σέρρας ἀνεγείρεται. Τὸ νέον αὐτό, παρὰ τὴν Θεσσαλονίκην θὰ περατωθῇ τὸν Αὔγουστον τοῦ 1962. Θὰ λυθῇ οὕτω ἐντὸς τοῦ συντομωτέρου χρονικοῦ διαστήματος τὸ θέμα τῆς παραγωγῆς ἑλληνικῆς ζαχαρέως, τὸ ὁποῖον ἐπὶ πολλὰς δεκαετηρίδας ἀπετέλει ὄνειρον τῶν γενεῶν.

Ἡ Ἑλλὰς δὲν θὰ εἰσάγῃ ζάχαριν. Θὰ τὴν παράγῃ. Τὸ ἄλλο ἐπόλυτος ἐνδιαφέρον τὴν οἰκονομίαν μας, ἀλλά, κυριώτατα, τὸν ἀγροτικὸν κόσμον γεγονὸς εἶναι ἡ διαπίστωσις ὅτι, ὡς ἀποδεικνύουν οἱ ἐπίσημοι ἀριθμοί, αἱ ἐξαγωγαὶ τῶν γεωργικῶν προϊόντων ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐξαγωγικῆς περιόδου μέχρι τῆς 30ης Νοεμβρίου παρουσιάζονται, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ἐξαγωγὰς τοῦ αὐτοῦ χρονικοῦ διαστήματος τοῦ παρελθόντος ἔτους, ηὐξημέναι, πλὴν τῆς κορινθιακῆς σταφίδος, τοῦ ἐλαιολάδου καὶ τῶν μανδαρινίων. Ἐξήχθησαν 30.473 τόννων καπνῶν ἔναντι 24.575 τῆς περυσινῆς περιόδου, 12.329 τόννοι βάμβακος ἔναντι 4291, σουλτανίνες 23.175 ἔναντι 7.319, σταφυλῶν 24.210 ἔναντι 8.172, μήλων 27.210 ἔναντι 2.143. Ἐπίσης ἐπαρουσίασαν αὔξησιν αἱ ἐξαγωγαὶ σύκων, χαρουπίων, λεμονίων, πορτοκαλλίων.

Τί σημαίνει τοῦτο; Ἀποδεικνύει ὅτι αἱ καταβληθεῖσαι προσπάθειαι ἔσχον ἀπόδοσιν ἱκανοποιητικήν. Σημαίνει ἐπίσης καὶ καλυτέραν ὀργάνωσιν τῶν ἐξαγωγῶν ὅπως καὶ φροντίδα ἀπὸ μέρους τῶν παραγωγῶν διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς ποιότητος καὶ ρύθμισιν τιμῶν ἀνταγωνιστικῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ καὶ ἐνῶ ὅλα ἐπιτρέπουν τὰς καλυτέρας ἐλπίδας διὰ τὸ μέλλον, μία μερὶς τῆς ἀντιπολιτεύσεως, προσπαθεῖ νὰ δημιουργήσῃ ἐκ τοῦ μὴ ὄντος καὶ δι' ἀνυπάρκτους λόγους διαταραχὴν ἐσωτερικήν, φαίνουσα μέχρι τοῦ σημείου νὰ ζητῇ λαϊκὰς συγκεντρώσεις.

ΠΡΟΤΥΠΟΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
"Ο ΑΓΙΟΣ ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ"
ΣΤΕΦ. Γ. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ
(ΕΙΔΙΚΟΥ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΥ)

ΘΕΡΜΟΚΟΙΤΙΔΕΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΤΥΠΟΥ
διὰ πρόωρα καὶ ἐξησθενισμένα βρέφη (νεογνά)
ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΟΞΥΓΟΝΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ
Συνεχὴς παροχὴ ὀξυγόνου ἐπὶ ἀσθενειῶν πνευμόνων καὶ καρδίας.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 52, ΤΗΛ. 27—31, ΠΑΤΡΑΙ

Ἡ Ἑλληνικὴ Βιομηχανία Μεταλλικῶν Ἐπιπλώσεων ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥ Α.Ε., μὲ τὶς τεράστιες κτιριακὲς ἐγκαταστάσεις της καὶ τὸν τελειότερο μηχανικὸ ἐξοπλισμό, σᾶς προσφέρει μία πλήρη ἔκθεσι τῶν προϊόντων της στο ἐργοστάσιό της. Ἡ Βιομηχανία ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥ, ποὺ εἶναι γνωστὴ καὶ στὸ ἐξωτερικὸ διὰ τὴν ἐξαιρετικὴν ποιότητα τῆς ἐργασίας της, κατασκευάζει ὅλες τὶς μεταλλικὲς ἐπιπλώσεις στὴ μεγαλύτερη ποικιλία καὶ στὰ πιὸ μόντερνα σχέδια.

"ΑΛΕΚΤΟΡ"

ΠΟΛΥΘΡΟΝΕΣ ΑΝΑΠΑΥΤΙΚΕΣ, ΓΕΡΕΣ, ΜΟΝΤΕΡΝΕΣ, ΣΕ ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ

Π. 557

Π. 556 Β! ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Π. 556 ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

Π. 571

ΓΙΑ ΘΕΑΤΡΑ-ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥΣ

ΓΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ-ΠΑΝΣΙΟΝ-ΟΙΚΙΕΣ

ΓΙΑ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ-ΜΠΑΡ-ΚΑΦΕΝΕΙΑ

ΓΙΑ ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ-ΒΕΡΑΝΤΕΣ Κ.Λ.Π.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΙ ΕΚΘΕΣΙΣ:
ΠΕΙΡΑΙΩΣ 260
ΤΗΛΕΦ. 482.285 · 483.633 · 482.278 · 482.615
ΕΚΘΕΣΕΙΣ:
ΑΜΕΡΙΚΗΣ 4 · ΤΗΛ. 22.400 · 29.503 · 28.971
ΧΑΒΡΙΟΥ 3 · ΤΗΛΕΦ. 22.358

ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥ Α.Ε.
Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΩΝ ΕΠΙΠΛΩΝ ΤΩΝ ΒΑΛΚΑΝΙΩΝ

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΑΤΡΩΝ, ΕΡΜΟΥ 29 α'.

"Ὅλοι χαίρονται τὸ νόστιμο φαγητό!
Ἀλλὰ μόνο ἡ νοικοκυρὰ γνωρίζει τὸ μυστικό του!

ΚΟΥΖΙΝΑ ΙΖΟΛΑ

Φοῦρνος μεγάλος, μαγείρεμα χωρὶς κόπο, ἄνετο καὶ οἰκονομικό. Φαγητὸ μαγειρεμένο μὲ κέφι!

Ἡ οἰκογένειά σας θὰ ἀγαπήσῃ τὴν οἰκογένεια οἰκιακῶν συσκευῶν τῆς ΙΖΟΛΑ, γιατί σχεδιάστηκε γιὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸ ὄνειρο μιᾶς καλύτερης ζωῆς!

ΙΖΟΛΑ
Η ΠΡΩΤΗ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ